

STATISTISCHES
BUNDESAMT
WIESBADEN

FACHSERIE **G**

AUSSENHANDEL

Reihe 8

Aussenhandel des Auslandes

Bulgarien

Ausländische Statistik: bis 1965
Deutsche Statistik: bis 1965



Bestellnummer : G 8/286

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ

Inhalt

Allgemeine Erläuterungen	4
Methodische Vorbemerkung	5
T a b e l l e n t e i l	
I. Statistik Bulgariens	
1. Außenhandel Bulgariens insgesamt und mit der Bundesrepublik Deutschland	7
2. Außenhandel Bulgariens nach Ländergruppen und ausgewählten wichtigen Ländern	8
3. Außenhandel Bulgariens nach wichtigen Bezugs- und Absatzgebieten	9
4. Außenhandel Bulgariens nach nationalen Warengruppen	10
5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren aus wichtigen Bezugsgebieten	11
6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren nach wichtigen Absatzgebieten	20
II. Statistik der Bundesrepublik Deutschland	
1. Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland mit Bulgarien	32
2. Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland mit Bulgarien nach CST-Teilen	33
3. Einfuhr der Bundesrepublik Deutschland aus Bulgarien an wichtigen Waren	34
4. Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland nach Bulgarien an wichtigen Waren	35
III. Vergleich zwischen den Ergebnissen der Außenhandelsstatistik Bulgariens und der Außenhandelsstatistik der Bundesrepublik Deutschland	37



IV. Statistik Bulgariens

Außenhandel Bulgariens mit dem Ostblock

40

Abkürzungen und Zeichenerklärungen

Mill.= Millionen

m = Meter

% = Prozent

cbm = Kubikmeter

St = Stück

kg = Kilogramm

qm = Quadratmeter

Ein Strich (-) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß eine Einfuhr oder Ausfuhr nicht stattgefunden hat.

Eine Null (0) besagt, daß weniger als die Hälfte der Einheit, die an der betreffenden Stelle nachgewiesen wird, ein- oder ausgeführt wurde.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl heißt, daß die Angabe nicht gemacht werden kann, weil der Nachweis fehlt.

Die vollständige Aufgliederung einer Summe ist durch das Wort "davon" kenntlich gemacht, eine teilweise durch das Wort "darunter".
Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen.

Fußnoten stehen jeweils am Ende der betreffenden Tabelle

Erschienen im Januar 1967

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

DM 2,--

Übersicht über noch lieferbare Berichte siehe Seite 41 und 42

Allgemeine Erläuterungen

Außenhandel:

Als Außenhandel gilt allgemein der grenzüberschreitende Warenverkehr zwischen dem Erhebungsgebiet und dem Ausland. Er wird entweder als Generalhandel oder als Spezialhandel nachgewiesen. Der Generalhandel umfaßt alle in ein Land eingehenden und alle aus diesem Land ausgehenden Waren, mit Ausnahme der durchgeführten Waren. Er enthält somit auch die Einfuhr von Waren auf Lager (z.B. Zoll- und Freihafenlager) und die Ausfuhr unbearbeiteter ausländischer Waren aus Lager.

Spezialhandel:

Der Spezialhandel umfaßt in der Einfuhr im wesentlichen nur die unmittelbare Einfuhr aus dem Ausland und die Einfuhr aus Lager in den freien Verkehr des Zollgebietes eines Landes und zur Veredelung im Zollgebiet, also die Waren, die im eigenen Land verbraucht oder weiterverarbeitet werden sollen.

Der Spezialhandel umfaßt in der Ausfuhr im wesentlichen die Ausfuhr von Waren aus dem freien Verkehr des Zollgebietes dieses Landes sowie die Ausfuhren nach Veredelung im Zollgebiet, also die Waren, die im eigenen Land erzeugt oder weiterverarbeitet worden sind und ausgeführt werden.

Warengruppierung:

Die Gruppierung der Waren erfolgt nach der Gliederung des "Internationalen Warenverzeichnisses für den Außenhandel" (CST). Die einzelnen Positionen dieses Verzeichnisses stellen in der Regel eine Zusammenziehung mehrerer Warenpositionen der nationalen Warensystematik dar.

Die Warenbenennungen sind gekürzt wiedergegeben. Der vollständige Text dieses Warenverzeichnisses kann vom Statistischen Bundesamt in Wiesbaden bezogen werden.

Nachweis des Partnerlandes in der Einfuhr:

Herstellungsland ist das Land, in dem die Ware geerntet, gefördert, gewonnen, erzeugt oder in einer solchen Weise bearbeitet worden ist, daß sich eine wesentliche Veränderung ihrer Beschaffenheit ergeben hat.

Einkaufsland ist das Land, in dem die im Ausland ansässige Person, mit der der Einfuhrvertrag abgeschlossen worden ist, ihren Sitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat.

Versendungsland ist das Land, aus dem die Ware ohne weitere als durch die Beförderung bedingten Aufenthalte in Durchfuhrländern in das Einfuhrland versandt worden ist, ohne in den Durchfuhrländern Gegenstand eines Handelsgeschäftes gewesen zu sein.

in der Ausfuhr:

Verbrauchsland ist das Land, in dem die Ware gebraucht oder verbraucht oder weiterverarbeitet werden soll.

Käuferland ist das Land, in dem die im Ausland ansässige Person, mit der der Ausfuhrvertrag abgeschlossen worden ist, ihren Sitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat.

Empfangsland ist das Land, nach dem die Ware aus dem Ausfuhrland ohne weitere als die durch die Beförderung bedingten Aufenthalte in Durchfuhrländern versandt wird, ohne in diesen Ländern Gegenstand eines Handelsgeschäftes gewesen zu sein.

Wertangaben:

Nachgewiesen wird im allgemeinen der Grenzübergangswert, das ist der Wert der Ware frei Grenze des berichtenden Landes (bei der Einfuhr ohne Eingangsabgaben). Im Seeverkehr entspricht dem Grenzübergangswert bei der Einfuhr der cif-Wert, bei der Ausfuhr der fob-Wert.

Mengenangaben:

Die Menge der Ware wird in der Regel nach Gewichtseinheiten ausgewiesen.

Als Gewicht wird meistens das Reingewicht angegeben, das ist das Gewicht der Ware ohne Umschließungen, jedoch mit solchen inneren Umschließungen, mit denen zusammen in der Regel die Ware beim Kleinverkauf oder Einzelverkauf in die Hand des Käufers übergeht. Demgegenüber versteht man unter Rohgewicht einer Ware das Gewicht mit sämtlichen Umschließungen.

Methodische Vorbemerkung

1. Allgemeines: Im Abschnitt I wird der Warenverkehr Bulgariens mit dem Ausland dargestellt. Die Angaben sind der amtlichen Außenhandelsstatistik Bulgariens¹⁾ entnommen und durch Daten aus dem "Yearbook of International Trade Statistics 1964" der UN ergänzt worden.

Der Warenverkehr der Bundesrepublik Deutschland mit Bulgarien ist aufgrund der Ergebnisse der deutschen Außenhandelsstatistik im Abschnitt II wiedergegeben. Angaben über den gegenseitigen Warenverkehr nach den Statistiken Bulgariens und der Bundesrepublik Deutschland weisen die Tabellen im Abschnitt III aus, während im Abschnitt IV der Handel Bulgariens mit dem Ostblock nach Angaben der bulgarischen Außenhandelsstatistik dargestellt wird.

2. Gebietsumfang:

- a) Das Erhebungsgebiet für die Außenhandelsstatistik Bulgariens umfaßt das Staatsgebiet.

In der deutschen Statistik gilt für die Länderposition "Bulgarien" der gleiche Gebietsumfang.

- b) Das Erhebungsgebiet der deutschen Außenhandelsstatistik bezieht sich auf die Bundesrepublik Deutschland, bis 5.7.1959 ohne das Saarland.

In der bulgarischen Statistik wird in allen Berichtsjahren der Warenverkehr mit der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone getrennt nachgewiesen.

3. Die Außenhandelsstatistik Bulgariens weist den Generalhandel nach, die der Bundesrepublik Deutschland den Spezialhandel. In den Ein- und Ausfuhrangaben der bulgarischen Statistik sind auch diejenigen Waren ausländischer Herkunft eingeschlossen, die durch die Außenhandelsorganisationen Bulgariens im Ausland gekauft und nach anderen Ländern verkauft worden sind, ohne daß sie das bulgarische Staatsgebiet berührt haben. Ferner sind in den Ergebnissen auch die Lieferungen an Bunkermaterial und Schiffsbedarf für fremde Schiffe (seit 1953) enthalten, nicht dagegen die Ein- und Ausfuhr von Geschenken einschl. Postsendungen.

4. Die Warengruppierung in der vorliegenden Veröffentlichung erfolgt nach dem "Internationalen Warenverzeichnis für den Außenhandel" (CST). Die ex-Positionen geben nur einen Hinweis auf die Zuordnung innerhalb des CST-Verzeichnisses, ohne jedoch in Umfang und Benennung mit der internationalen Systematik voll übereinzustimmen.

Da in der bulgarischen Außenhandelsstatistik der größte Teil der Waren nur mengenmäßig ausgewiesen wird, konnten in vorliegendem Bericht in den Tabellen I. 5 und I. 6 nur bei einigen Positionen Wertangaben gemacht werden. Aus dem gleichen Grunde war es nicht möglich, den Außenhandel Bulgariens nach CST-Teilen aufzugliedern, sondern nur nach den in der Originalquelle^{1b)} wertmäßig nachgewiesenen neun Warengruppen darzustellen (siehe Tabelle I. 4).

5. Die Länderangaben beziehen sich in der bulgarischen Statistik in der Einfuhr auf das Einkaufsland und in der Ausfuhr auf das Käuferland.

In der deutschen Statistik werden die Ergebnisse der Einfuhr nach Herstellungs- und Einkaufsländern, die der Ausfuhr nach Verbrauchs- und Käuferländern dargestellt.

Die Länderzuordnung in der Übersicht nach Mitglieds- und Nichtmitgliedsländern der OECD erfolgt nach dem Stand vom Januar 1965.

6. Die Wertangaben stellen in der bulgarischen Statistik in der Ein- und Ausfuhr fob-Werte dar, während in der deutschen Außenhandelsstatistik der Grenzwert erfaßt wird (Einfuhr: oif, Ausfuhr: fob). Die Umrechnung in US-\$ erfolgte in den Abschnitten I, III und IV (Statistik Bulgariens²⁾) für alle Berichtsjahre zum Kurs von

1 000 Lew = 854,70 US-\$,

In den Abschnitten II und III (Deutsche Statistik) wurden die Angaben in US-\$ den Veröffentlichungen "Der Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland" entnommen.

1) Quellen: a) "20 Jahre Außenhandel der Volksrepublik Bulgarien von 1944-1964", herausgegeben von der Bulgarischen Handelskammer Sofia, 1964;

b) Vnesnjaja Torgovlja Narodnoj Respubliki Bolgarii, Statisticeskije Danyji, 1950-1965.

2) Quelle: Yearbook of International Trade Statistics 1964, UN.

1. Außenhandel Bulgariens ¹⁾ insgesamt
und mit der Bundesrepublik Deutschland

Jahr	Insgesamt			Warenverkehr m.d. Bundesrep. Deutschland		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß
	Mill. US-\$					
1950	132,5	117,1	- 15,4	3,9	0,9	- 3,1
1951	.	.	.	.	.	.
1952	158,3	170,8	+ 12,5	.	.	.
1953	200,2	205,8	+ 5,6	.	.	.
1954	195,8	232,6	+ 36,8	.	.	.
1955	249,9	236,2	- 13,7	6,2	5,5	- 0,7
1956	251,1	302,1	+ 51,0	7,9	7,8	- 0,1
1957	332,1	370,1	+ 38,0	14,5	9,6	- 4,9
1958	366,5	373,2	+ 6,7	15,2	12,4	- 2,8
1959	579,4	467,1	-112,3	47,4	15,0	- 32,4
1960	632,6	571,5	- 61,1	37,6	19,0	- 18,6
1961	666,0	662,6	- 3,4	21,5	21,6	+ 0,1
1962	784,7	772,6	- 12,1	22,1	28,9	+ 6,8
1963	933,2	834,0	- 99,2	33,1	35,4	+ 2,2
1964	1 062,4	979,7	- 82,7	51,5	32,0	- 19,5
1965	1 177,7	1 175,8	- 1,9	68,6	41,2	- 27,3

Anmerkung: Bulgarien stand im Jahre 1965 in der Welteinfuhr mit 0,61 % an 32. Stelle und in der Weltausfuhr mit 0,64 % an 31. Stelle.

1) Generalhandel.

I. Statistik Bulgariens

2. Außenhandel Bulgariens nach Ländergruppen und ausgewählten

wichtigen Ländern

G e b i e t	1963		1964		1965				
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß	Einfuhr	Ausfuhr
	Mill. US-\$							%	
OECD-Mitgliedsländer	140,8	109,3	202,7	148,7	268,9	182,6	- 86,3	22,8	15,5
EWG-Länder	73,8	69,2	110,6	80,1	140,3	94,0	- 46,3	11,9	8,0
darunter:									
Bundesrep. Deutschland	33,1	35,4	51,5	32,0	68,6	41,2	- 27,3	5,8	3,5
EFTA-Länder	55,6	27,8	51,6	45,1	88,1	49,8	- 38,3	7,5	4,2
Sonstige Länder in Europa ¹⁾	9,3	10,2	9,8	16,4	18,3	28,5	+ 10,2	1,6	2,4
Kanada	0,0	0,1	20,1	0,1	7,5	0,8	- 6,7	0,6	0,1
Vereinigte Staaten	0,2	1,2	2,9	1,5	0,8	1,9	+ 1,1	0,1	0,2
Japan	1,9	0,8	7,7	5,5	13,9	7,6	- 6,3	1,2	0,6
Sonstige Länder (ohne Ostblock)	40,6	56,3	71,6	76,3	75,4	90,1	+ 14,7	6,4	7,7
Europa ²⁾	8,9	10,0	17,7	16,0	21,8	23,1	+ 1,3	1,9	2,0
Afrika	10,0	11,9	16,2	15,3	10,8	16,6	+ 5,8	0,9	1,4
Mittelamerika	9,3	10,7	13,4	14,6	22,5	17,1	- 5,4	1,9	1,5
Südamerika	0,4	0,8	0,9	2,1	0,6	0,7	+ 0,1	0,1	0,1
Asien ³⁾	12,0	22,5	22,3	27,8	19,7	32,0	+ 12,3	1,7	2,7
Australien u. Ozeanien	0,0	0,4	1,1	0,5	0,0	0,6	+ 0,6	0,0	0,1
Ostblock	751,1	665,9	780,5	752,3	831,4	895,2	+ 63,8	70,6	76,1
Europa	744,2	660,3	774,6	745,7	826,7	889,4	+ 62,7	70,2	75,6
Asien	6,9	5,6	5,9	6,6	4,7	5,8	+ 1,1	0,4	0,5
Sonstiges ⁴⁾	0,6	2,3	7,5	2,3	2,1	8,0	+ 5,9	0,2	0,7
Insgesamt	933,2	834,0	1 062,4	979,7	1 177,7	1 175,8	- 1,9	100,0	100,0

1) Griechenland, Irland, Island, Spanien und Türkei.- 2) Finnland, Jugoslawien, Malta und Gibraltar.- 3) Ohne Japan und asiatischen Ostblock.- 4) Nicht gesondert genannte Länder.

3. Außenhandel Bulgariens nach wichtigen Bezugs- und Absatzgebieten¹⁾

Lfd. Nr.	Einkaufsland Käuferland	1963	1964	1965	
		Mill. US-\$		%	
	Einfuhr	933,2	1 062,4	1 177,7	100,0
	davon aus:				
1.	Sowjetunion	500,4	560,9	588,6	50,0
2.	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	97,2	90,1	84,6	7,2
3.	Tschechoslowakei	81,4	63,4	76,5	6,5
4.	<u>Bundesrep. Deutschland</u>	33,1	51,5	68,6	5,8
5.	Polen	33,8	35,2	45,8	3,9
6.	Italien	17,7	25,1	32,6	2,8
7.	Österreich	26,2	21,6	30,8	2,6
8.	Frankreich	15,6	25,9	25,2	2,1
9.	Kuba	9,3	13,4	22,5	1,9
10.	Jugoslawien	8,5	9,6	20,5	1,7
11.	Ungarn	17,8	17,2	19,6	1,7
12.	Großbritannien	17,0	14,2	18,7	1,6
	Übrige Länder	75,2	134,3	143,7	12,2
	Ausfuhr	834,0	979,7	1 175,8	100,0
	davon nach:				
1.	Sowjetunion	445,7	521,3	613,6	52,2
2.	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	80,8	82,4	108,4	9,2
3.	Tschechoslowakei	70,1	73,2	91,4	7,8
4.	<u>Bundesrep. Deutschland</u>	35,4	32,0	41,2	3,5
5.	Polen	32,8	30,9	39,4	3,4
6.	Italien	19,9	32,0	39,1	3,3
7.	Jugoslawien	8,9	14,4	22,2	1,9
8.	Ungarn	16,3	23,3	21,9	1,9
9.	Großbritannien	9,7	12,6	17,7	1,5
10.	Griechenland	5,4	10,3	16,9	1,4
11.	Kuba	10,0	13,9	16,4	1,4
12.	Schweiz	7,0	13,7	15,9	1,3
	Übrige Länder	92,0	119,7	131,7	11,2

1) Geordnet nach der Höhe des Wertes 1965.

I. Statistik Bulgariens

4. Außenhandel Bulgariens nach nationalen Warengruppen

Nationale Waren- gruppen	Warenbenennung	1963	1964	1965	
		Mill. US-\$			%
	Einfuhr	933,2	1 062,4	1 177,7	100,0
	davon:				
1	Lebende Tiere (ausgen. zu Ernährungszwecken)	0,4	1,4	0,8	0,1
2	Nahrungsmittel	32,2	39,5	48,0	4,1
3	Rohstoffe für Ernährungsindustrie	34,2	57,2	36,1	3,1
4	Andere Rohstoffe tier. u. pflanzl. Ursprungs	81,4	107,5	119,2	10,1
5	Brennstoffe, mineralische Rohstoffe u. Metalle	222,8	276,1	313,9	26,7
6	Chemikalien, Düngemittel u. Kautschuk	60,4	69,2	75,8	6,4
7	Baumaterial	6,7	7,4	11,1	0,9
8	Maschinen u. Ausrüstungen	430,3	447,3	513,6	43,6
9	Verbrauchsgüter industriellen Ursprungs	64,9	56,8	59,1	5,0
	Ausfuhr	834,0	979,7	1 175,8	100,0
	davon:				
1	Lebende Tiere (ausgen. zu Ernährungszwecken)	0,0	0,2	0,0	0,0
2	Nahrungsmittel	244,3	276,4	355,0	30,2
3	Rohstoffe für Ernährungsindustrie	36,9	69,6	72,3	6,1
4	Andere Rohstoffe tier. u. pflanzl. Ursprungs	150,1	155,5	159,6	13,6
5	Brennstoffe, mineralische Rohstoffe u. Metalle	70,3	81,2	92,9	7,9
6	Chemikalien, Düngemittel u. Kautschuk	19,1	24,9	25,8	2,2
7	Baumaterial	8,3	12,1	19,0	1,6
8	Maschinen u. Ausrüstungen	180,3	238,1	291,3	24,8
9	Verbrauchsgüter industriellen Ursprungs	124,7	121,8	159,9	13,6

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten ¹⁾

CSI- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
	Einfuhr	1000 US-\$	784 700	933 247	1 062 392
051.1-1	Apfelsinen	t	2 285	4 912	4 770
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Israel	"	196	1 233	678
	Griechenland	"	284	745	3 622
	Marokko	"	-	468	470
ex051.2-1	Limonen	t	2 362	3 901	2 907
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Griechenland	"	1 992	2 549	2 331
	Italien	"	273	672	286
	Israel	"	-	286	-
	Türkei	"	-	151	-
ex055.5	Oliven, zubereitet	t	3 100	4 211	6 909
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Griechenland	"	2 264	2 137	5 575
	Algerien	"	736	1 674	443
	Türkei	"	-	250	891
ex072.1	Kakaobohnen	t	3 030	7 560	6 071
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Ghana	"	1 830	4 750	3 556
	Nigeria	"	-	1 500	2 007
	Niederlande	"	1 200	800	-
	Großbritannien	"	-	510	508
211.1	Häute v. Rindern u. Einhufern	t	3 620	3 328	2 761
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	300	209	546
	Italien	"	1 627	1 201	351
	Niederlande	"	436	517	51
	Argentinien	"	599	500	1 000
	Sowjetunion	"	431	422	556
231	Rohkautschuk	t	18 222	22 893	21 764
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	78	103	123
	Sowjetunion	"	7 216	8 902	9 949
	Großbritannien	"	7 803	8 848	6 504
	Indonesien	"	-	1 698	2 905

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
251	Zellstoff und Papierabfälle	t	18 846	32 209	25 685
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	15 822	28 045	24 025
	Tschechoslowakei	"	1 524	1 948	1 132
	Finnland	"	501	1 220	528
	Schweden	"	999	996	-
262	Wolle und Tierhaare	t	1 674	2 158	1 484
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	65	-
	Sowjetunion	"	665	740	662
	Türkei	"	700	307	147
	Mongol. Volksrep.	"	176	177	231
	Großbritannien	"	133	78	40
263.1	Rohbaumwolle	t	31 828	45 091	47 815
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	18 498	26 547	31 157
	Syrien	"	-	5 642	4 189
	Ver. Arab. Rep. (Ägypten)	"	2 671	2 455	3 395
	Schweiz	"	1 417	1 830	2 868
266.3	Künstliche Spinnfasern	t	13 243	15 751	21 008
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 894	2 225	7 179
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	3 914	2 324	1 054
	Italien	"	4 330	6 591	4 368
	Österreich	"	2 174	3 390	888
321.8	Koks u. Schmelzkoks usw.	1 000 t	317,3	352,4	264,0
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	139,0	176,2	98,0
	Tschechoslowakei	"	144,4	132,3	133,0
	Polen	"	34,0	43,9	33,0
332	Erdöldestillationserzeugnisse	1 000 t	1 774,7	1 402,5	1 468,0
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	1 624,6	1 299,8	1 324,7
	Rumänien	"	58,0	50,8	29,7

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
513.6-7	Chromoxyde und Hydroxyde	t	1 163	1 556	805
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	150	45	•
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	18	-	-
	Sowjetunion	"	703	1 392	705
ex514.2-4	Kupfersulfate	t	6 762	8 119	6 701
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	6 762	7 820	6 701
ex521.4	Kreosotöl	t	7 720	6 039	5 695
	davon aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	3 190	3 071	5 586
	Tschechoslowakei	"	4 530	2 968	109
ex531.0-1	Steinkohlenteerfarbstoffe	t	741	2 089	1 241
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	70	886	155
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	115	129	170
	Schweiz	"	192	255	307
	Polen	"	102	177	220
	Sowjetunion	"	116	158	127
	Tschechoslowakei	"	109	129	168
532.3)	Synthetische Gerbstoffe,	t	3 932	4 523	2 468
532.4)	Pflanzliche Gerbstoffe				
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	15	-	2
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	478	507	308
	Argentinien	"	1 020	1 415	305
	Türkei	"	819	1 011	1 103
	Jugoslawien	"	678	564	15
561.2)	Phosphordüngemittel,	1 000 t	304,5	513,4	505,8
ex271.3)	Apatitkonzentrate				
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	163,3	195,9	268,1
	Tunesien	"	48,9	74,2	7,4
	Ungarn	"	31,2	41,7	56,8
	Israel	"	11,9	29,8	22,0
599.2	Desinfektionsmittel usw.	t	8 218	9 258	10 043
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	559	402	690
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	2 878	4 804	3 786
	Italien	"	1 615	1 510	1 651
	Tschechoslowakei	"	1 197	1 125	1 082
	Sowjetunion	"	454	190	504

I. Statistik Bulgariens

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
641.1	Zeitungsdruckpapier	t	20 869	20 992	22 888
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	299	101	415
	Sowjetunion	"	18 059	18 403	21 474
	Finnland	"	2 000	1 488	999
641.4	Zigarettenpapier, n. zugeschnitt.	t	781	946	1 518
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Tschechoslowakei	"	483	686	518
	Großbritannien	"	52	200	300
	Österreich	"	85	54	401
651.7	Garne a. künstl. Spinnfäd. u. Fasern	t	3 014	3 817	3 985
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	285	271	381
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	2	-	-
	Frankreich	"	1 080	1 718	1 511
	Italien	"	766	1 168	714
	Belgien	"	450	621	120
652	Baumwollgewebe	1 000 m	27 807	10 729	20 063
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	796	395	201
	Tschechoslowakei	"	1 098	2 557	2 074
	Nord-Vietnam	"	421	1 742	1 279
	Ungarn	"	2 852	1 379	2 243
	Sowjetunion	"	20 484	-	8 837
671.1) 671.2)	Spiegeleisen, anderes Roheisen	1 000 t	149,1	134,1	164,9
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	4,4	-	-
	Sowjetunion	"	122,0	134,0	156,6
	Tschechoslowakei	"	2,6	0,1	-
673.1	Walzdraht	t	48 512	64 063	114 349
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 613	984	24 103
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	125	7 373	3 349
	Sowjetunion	"	28 167	27 440	28 047
	Tschechoslowakei	"	12 808	24 003	23 554

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren

aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex673.4	Schw.Profile (ausgen.f.Bauzwecke)	t	89 259	103 169	112 413
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	3 176	1 137	12 039
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	6 945	13 537	1 660
	Sowjetunion	"	48 978	68 171	59 184
	Tschechoslowakei	"	9 204	12 462	16 462
	Polen	"	4 991	4 177	4 889
ex673.4/5	Baustahl: Profile	t	64 520	72 639	90 760
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 719	6 162	5 859
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	6 318	7 817	4 425
	Sowjetunion	"	31 404	37 391	30 020
	Tschechoslowakei	"	9 199	8 970	11 141
	Österreich	"	3 355	6 538	13 364
	Polen	"	4 607	3 029	3 921
ex673.5	Leichte Profile (ausgen.f.Bauzwecke)	t	42 346	54 059	117 080
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	554	998	12 331
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	296	2 988	2 342
	Sowjetunion	"	29 943	29 835	28 623
	Tschechoslowakei	"	8 402	7 012	8 571
	Polen	"	2 067	4 925	10 173
ex674.1	Grobbleche über 3 mm	t	23 016	46 912	44 148
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	546	10 825	5 962
	Sowjetunion	"	15 980	25 695	32 786
	Polen	"	6 086	5 534	4 109
ex674.3	Feinbleche u. 3 mm (ausgen.Dynamo-u.Transformatorbleche)	t	20 985	50 593	59 057
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	445	16 201	14 407
	Sowjetunion	"	15 579	28 414	38 848
	Tschechoslowakei	"	1 242	2 142	2 171
ex674) ex675)	Dynamo- u.Transformatorstähle	t	26 086	32 684	27 013
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	4 518	7 378	752
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	229	1 139	232
	Sowjetunion	"	6 328	9 280	7 661
	Frankreich	"	1 091	5 847	6 246
	Österreich	"	6 910	4 778	4 490

I. Statistik Bulgariens

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex674.7	Verzinnete Bleche a.Mass.St.(Weißbleche)	t	28 784	34 893	36 825
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	881	1 123	3 228
	Sowjetunion	"	12 272	17 375	18 384
	Italien	"	8 022	9 425	6 438
	Frankreich	"	2 760	3 166	3 503
	Großbritannien	"	2 025	2 048	2 999
ex675.0	Bandstahl, warm gewalzt	t	13 527	17 428	18 973
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 019	1 004	2 938
	Sowjetunion	"	9 257	11 243	9 782
	Tschechoslowakei	"	782	2 515	2 981
	Polen	"	1 822	2 156	2 854
	Ungarn	"	200	391	408
ex676.1	Schienen f.Breitspurbahnen	t	43 069	35 242	31 315
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	21 414	23 869	20 749
	Polen	"	10 488	10 925	9 004
	Tschechoslowakei	"	6 009	448	667
ex678	Eisenrohre	t	49 659	68 986	78 775
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	7 285	15 457	21 128
	Sowjetunion	"	24 143	33 452	38 924
	Tschechoslowakei	"	7 247	6 783	7 325
	Italien	"	839	3 948	2 521
	Ungarn	"	2 567	3 594	3 558
712.5	Ackerschlepper	St	4 879	4 279	3 272
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	1	-
	Sowjetunion	"	4 879	4 257	3 071
714.1	Schreibmaschinen o. Rechenwerk	St	2 561	3 459	3 607
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	51	361	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	1 903	2 318	3 250
	Tschechoslowakei	"	607	601	-
714.2	Rechenmaschinen	St	2 682	1 894	4 441
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	2 477	1 618	3 556
	Sowjetunion	"	2	54	31
	Schweden	"	4	30	117

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex715.1	Drehbänke	St	421	290	274
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	3	3	1
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	67	28	32
	Sowjetunion	"	124	167	122
	Tschechoslowakei	"	191	62	72
	Ungarn	"	11	10	9
ex715.1	Fräsmaschinen	St	245	202	127
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	2	2	3
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	30	15	19
	Sowjetunion	"	93	132	57
	Tschechoslowakei	"	42	28	12
	Polen	"	-	13	23
ex715.1	Schleifmaschinen	St	363	252	243
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1	14	9
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	51	44	45
	Sowjetunion	"	131	62	79
	Großbritannien	"	65	39	24
	Tschechoslowakei	"	23	30	18
ex717.3	Haushaltsnäähmaschinen	St	51 718	88 065	81 021
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	7 919	15 798	15 430
	Sowjetunion	"	9 037	43 665	39 670
	Polen	"	18 904	21 706	19 688
	Tschechoslowakei	"	6 606	3 638	2 233
ex722.1	Elektromotoren	St	2 365	3 226	2 185
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	69	76	82
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	173	478	309
	Sowjetunion	"	1 007	1 935	1 195
	Ungarn	"	592	465	309
	Jugoslawien	"	24	210	96
723.1	Isol.Drähte, Kabel usw.f.El.	1000 US-\$	4 394	4 774	4 130
	darunter:				
	Bundesrep. Deutschland	"	281	469	10
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	779	749	285
	Sowjetunion	"	1 646	2 705	3 254
	Frankreich	"	184	199	19

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
724.1	Fernsehempfänger	St	35 128	5 695	12 230
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	61	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	15 018	2	4 394
	Sowjetunion	"	19 500	2 750	4 004
	Ungarn	"	502	2 633	3 711
724.2	Rundfunkempfänger	St	35 367	22 536	25 130
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	153	245	329
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	751	3 102	1 983
	Sowjetunion	"	34 260	18 385	9 350
	Libanon	"	-	-	3 000
732.1	Personenkraftwagen	St	9 018	6 134	10 795
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	91	481	619
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	3 390	1 564	3 027
	Sowjetunion	"	3 431	2 894	4 481
	Polen	"	620	783	1 852
	Italien	"	54	129	219
	Tschechoslowakei	"	1 395	-	148
ex732.9-1	Krafträder	St	26 856	25 976	24 646
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	2	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	9 840	4 407	7 461
	Sowjetunion	"	15 396	21 555	17 141
	Tschechoslowakei	"	1 588	6	14
733.1-1	Fahrräder	St	70 246	54 449	60 546
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	10 003	200	-
	Sowjetunion	"	31 000	30 166	29 178
	Polen	"	26 753	24 040	29 807
	Tschechoslowakei	"	2 450	-	191
ex7	Ausrüstungen u. Material f. komplette Anlagen	1000 US-\$	79 060	111 880	121 709
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	2 564	3 419	9 145
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	8 632	6 581	4 017
	Sowjetunion	"	57 008	79 658	81 111
	Frankreich	"	1 453	5 214	8 974

5. Einfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
aus wichtigen Bezugsgebieten

CST- Position	Warenbenennung Einkaufsland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex861.4	Photoapparate	St	18 249	15 047	18 568
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	3 589	12 093	6 999
	Polen	"	10 450	2 654	2 316
	Sowjetunion	"	2 010	-	6 770
864.1	Kleinuhren	1000 St	619,3	304,2	267,0
	darunter aus:				
	Bundesrep. Deutschland	"	29,1	9,0	7,0
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	84,9	9,6	5,0
	Sowjetunion	"	475,0	282,3	234,0
	Schweiz	"	0,4	2,9	21,0

1) Geordnet nach der Höhe des Wertes bzw. der Maßeinheit 1964.

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten 1)

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
	<u>Ausfuhr</u>	1000 US-\$	834 016	979 657	1 175 811
ex001.3	Schweine (Schlachttiere)	St	91 495	115 176	321 605
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	4 629
	Jugoslawien	"	77 900	103 571	179 033
	Österreich	"	1 347	6 204	11 492
	Sowjetunion	"	-	4 066	122 297
	Italien	"	12 063	1 335	4 154
ex001.5	Pferde (Schlachttiere)	St	1 582	670	3 284
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Italien	"	854	670	3 284
	Österreich	"	604	-	-
011.3	Schweinefleisch	t	4 485	1 367	8 313
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	142	60	17
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	335	-	-
	Sowjetunion	"	-	925	1 194
	Griechenland	"	2	314	816
	Italien	"	1 454	36	2 791
011.4	Hausgeflügel, geschlachtet usw.	t	6 648	7 484	9 744
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	825	691	557
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	1 053	318	1 020
	Sowjetunion	"	1 734	3 599	5 929
	Griechenland	"	925	1 507	1 503
	Rumänien	"	426	1 178	-
ex024.0	Käse	t	3 951	11 422	15 121
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	194	547	752
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	854	579	1 012
	Sowjetunion	"	150	3 073	2 433
	Griechenland	"	1 068	2 865	6 264
	Libanon	"	248	985	1 559
	Syrien	"	205	916	529
	Vereinigte Staaten	"	440	559	771

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
025.0-1	Vogeleier in der Schale	1000 St	331 227	400 710	507 975
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	79 838	48 880	89 355
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	2 995	5 113	-
	Sowjetunion	"	44 442	208 628	226 603
	Rumänien	"	10 810	33 382	20 446
	Österreich	"	21 238	29 833	51 604
	Italien	"	143 065	23 893	39 403
044.0	Mais	t	73 533	244 898	43 429
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	16 331	-	-
	Österreich	"	24 166	110 051	-
	Italien	"	25 020	107 197	25 088
	Japan	"	-	-	10 300
051.4	Äpfel, frisch	t	41 718	64 043	44 584
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	106	1 203	1 188
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	10 137	17 622	12 862
	Sowjetunion	"	26 431	35 656	20 481
	Tschechoslowakei	"	3 442	6 690	6 049
051.5	Weintrauben, frisch	t	202 401	107 501	259 501
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	18 050	8 525	21 709
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	30 427	18 108	35 367
	Sowjetunion	"	94 598	45 503	120 745
	Tschechoslowakei	"	28 718	17 102	36 515
	Polen	"	14 216	9 520	24 876
	Österreich	"	7 058	4 421	9 207
ex051.9-3	Pfirsiche, frisch	t	10 419	27 056	25 100
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	88	2 042	2 929
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	4 002	11 145	9 311
	Sowjetunion	"	2 885	5 987	4 463
	Tschechoslowakei	"	1 372	4 022	3 749
	Polen	"	1 366	2 176	3 309
ex051.9-4	Erdbeeren, frisch	t	6 100	3 482	2 221
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 631	838	518
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	1 506	767	606
	Sowjetunion	"	1 457	905	490
	Tschechoslowakei	"	1 190	860	436

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex052.0-9	Trockenobstmischungen	t	47 243	52 559	51 212
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	11 080	8 297	12 933
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	5 559	15 839	13 253
	Sowjetunion	"	24 929	23 081	15 641
	Ungarn	"	1 141	1 826	1 521
	Tschechoslowakei	"	1 631	1 101	2 129
	Polen	"	1 174	967	1 276
	Österreich	"	215	607	1 142
ex053.3	Konfitüren u. Gelee	t	51 507	45 527	37 399
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	338	224	172
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	2 630	4 064	3 074
	Sowjetunion	"	42 336	36 157	28 721
ex053.3	Marmeladen	t	3 029	746	572
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	150	405	90
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	269	209	304
	Tschechoslowakei	"	247	119	170
ex053.6-3	Fruchtpulpe	t	48 022	48 878	32 341
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	51	498	237
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	1 263	1 102	370
	Sowjetunion	"	43 342	44 673	29 221
	Großbritannien	"	2 117	1 195	1 033
	Tschechoslowakei	"	1 152	603	257
	Österreich	"	327	233	280
054.1	Kartoffeln	t	48 561	51 106	32 211
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	406	73	"
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	12 417	17 668	6 757
	Tschechoslowakei	"	30 095	24 772	15 460
	Kuba	"	1 871	4 297	537
	Österreich	"	442	2 500	3 234
ex 054.4	Tomaten, frisch	t	202 064	180 662	172 347
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	9 988	5 282	7 397
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	35 270	27 602	29 464
	Sowjetunion	"	105 206	105 462	83 726
	Tschechoslowakei	"	25 305	22 206	24 678
	Polen	"	19 661	12 258	18 926
	Österreich	"	5 846	6 277	7 134

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex054.5	Blumenkohl, frisch	t	5 916	10 181	3 912
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	45	444	37
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	2 388	3 296	2 760
	Tschechoslowakei	"	3 351	4 677	771
ex054.5	Gemüsepaprika, frisch	t	12 490	16 022	8 144
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	650	2 002	1 548
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	1 560	1 386	1 082
	Tschechoslowakei	"	4 345	6 075	2 388
	Sowjetunion	"	4 518	4 908	1 915
	Österreich	"	975	1 124	794
ex055.5-2	Gemüsekonserven, sterilisiert	t	81 047	93 581	93 549
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	5 537	4 426	9 356
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	6 240	12 488	12 108
	Sowjetunion	"	45 106	57 225	50 057
	Großbritannien	"	14 633	13 653	13 148
	Tschechoslowakei	"	1 987	1 694	2 128
	Frankreich	"	1 226	838	735
	Schweden	"	773	431	444
ex055.5-2	Tomatenpüree	t	34 564	33 832	36 122
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 742	1 730	3 345
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	411	1 246	1 036
	Sowjetunion	"	18 357	18 049	18 716
	Irak	"	3 829	4 663	4 303
	Großbritannien	"	1 221	1 750	2 864
ex112.1-2	Wein a.frischen Weintr.	1000 l	52 658	52 122	54 568
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 032	1 614	2 222
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	18 685	16 477	19 503
	Sowjetunion	"	17 498	16 032	20 016
	Tschechoslowakei	"	6 178	10 207	7 247
112.1-3	Wermut u.and.aromat.Weine	1000 l	37 949	46 837	53 885
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	6
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	5 127	3 965	4 602
	Sowjetunion	"	31 857	41 036	47 873

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex121.0	Orient-Tabak	t	77 743	81 475	78 180
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	8 561	7 608	7 669
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	9 557	6 408	10 478
	Sowjetunion	"	37 580	47 274	38 370
	Frankreich	"	5 000	4 510	4 001
	Tschechoslowakei	"	4 150	4 353	5 878
	Polen	"	4 316	3 929	5 000
ex121.0	Virginia-Tabak	t	6 241	7 630	3 721
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	546
	Sowjetunion	"	5 227	6 341	2 798
	Tschechoslowakei	"	640	1 183	377
122.2	Zigaretten	t	8 162	12 262	23 200
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	600	502	431
	Sowjetunion	"	6 459	10 543	21 424
	Tschechoslowakei	"	794	753	819
ex221.8	Sonnenblumenkerne	t	32 797	111 385	91 467
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 002	7 173	5 603
	Italien	"	29 305	104 212	85 661
241.2	Holzkohle	t	4 539	3 622	2 840
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Ungarn	"	3 752	3 251	2 565
ex243.3	Buchenschnittholz, gedämpft	cbm	29 568	28 676	29 429
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Großbritannien	"	6 696	8 403	5 761
	Spanien	"	683	3 790	4 118
	Niederlande	"	2 217	3 254	3 889
	Jordanien	"	1 815	3 125	2 144
	Israel	"	1 783	2 667	2 545
	Ungarn	"	2 779	1 832	607
ex243.3	Buchenschnittholz, nicht gedämpft	cbm	20 003	18 097	16 444
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Großbritannien	"	7 642	9 777	8 559
	Italien	"	11 497	5 067	2 565

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex281.3	Eisenerze	t	14 322	10 822	10 609
	davon nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Rumänien	"	13 367	10 822	10 609
	Ungarn	"	955	-	-
ex292.4	Pflanzen u.dgl. f.Heilzwecke	t	4 775	4 324	5 207
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1 925	1 829	2 356
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	61	106	33
	Frankreich	"	273	331	406
	Schweiz	"	356	289	368
	Österreich	"	186	232	266
	Vereinigte Staaten	"	151	153	95
	Tschechoslowakei	"	32	149	16
ex331.0	Erdöl, roh	t	79 658	40 822	3 933
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Italien	"	57 125	27 904	3 933
	Ungarn	"	6 811	12 868	-
	Jugoslawien	"	15 722	-	-
513.6-2	Natriumhydroxyd	t	10 825	14 672	12 518
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	670	2 340	2 984
	Ungarn	"	3 279	2 312	1 971
	Türkei	"	1 504	1 326	662
	Ver.Arab.Rep. (Ägypten)	"	-	1 000	1 026
	Nord-Vietnam	"	202	608	491
	Brasilien	"	4 000	541	2 080
ex514.2-8	Natriumkarbonat (Soda), kalziniert	t	90 143	94 739	86 966
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	4 076	3 470	4 840
	Tschechoslowakei	"	27 551	20 858	21 644
	Sowjetunion	"	2 200	20 234	19 730
	Ungarn	"	17 124	19 921	12 607
	Jugoslawien	"	5 190	14 539	3 218
	Türkei	"	9 137	7 443	9 661

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex514.2-9	Natriumbikarbonat	t	8 659	9 157	8 453
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	3 061	3 805	3 928
	Kuba	"	750	1 086	1 100
	Ungarn	"	109	913	129
	Iran	"	341	480	230
	Türkei	"	235	400	-
	Syrien	"	100	250	250
ex551.1	Pfefferminzöl	kg	99 966	62 610	82 705
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	2 790	2 360	1 540
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	5 000	12 500	8 500
	Sowjetunion	"	4 227	30 000	28 000
	Frankreich	"	41 594	12 300	21 305
	Großbritannien	"	2 500	2 500	18 000
	Tschechoslowakei	"	3 000	2 000	2 000
ex551.1	Lavendelöl	kg	45 765	58 965	48 150
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	1 500	500
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	16 400	11 464	15 000
	Sowjetunion	"	20 000	20 000	24 000
	Kuba	"	-	6 040	-
	Polen	"	8 000	3 000	4 000
	Schweiz	"	1 000	2 000	4 000
ex551.1	Ammonsalpeter	t	74 643	97 484	50 677
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Ungarn	"	18 256	46 283	14 675
	Griechenland	"	15 552	12 272	2 782
	Kuba	"	-	9 948	12 686
	Jugoslawien	"	5 891	9 302	1 783
	Syrien	"	-	3 800	12 164
	Volksrep. China	"	4 324	2 642	-
	Albanien	"	1 000	1 564	3 537
ex611	Weichleder	qm	65 170	41 760	105 120
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	23 040	17 580	16 950
	Tschechoslowakei	"	19 720	16 750	25 530
	Schweiz	"	22 410	7 430	14 940

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex631.2-1	Sperrholz	cbm	10 365	16 077	16 608
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	271	81	480
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	1 203	207	50
	Großbritannien	"	4 487	8 643	6 962
	Griechenland	"	1 557	1 947	2 002
	Sowjetunion	"	1 831	1 546	3 908
	Syrien	"	-	1 200	51
	Ungarn	"	533	1 026	644
ex632.4	Parkett	qm	384 964	370 000	332 000
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Tschechoslowakei	"	298 722	299 000	286 000
652	Baumwollgewebe	1000 m	41 038	39 100	30 731
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	2 670	845	806
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	104	2	1
	Marokko	"	3 733	4 780	1 107
	Haiti	"	4 872	4 559	4 536
	Irak	"	2 879	3 996	4 212
	Ghana	"	316	3 484	5 893
	Jugoslawien	"	2 271	3 141	2 011
	Mongol. Volksrep.	"	2 159	3 058	780
	Österreich	"	299	2 339	2 053
ex657	T Teppiche	qm	143 706	106 967	101 400
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	7 666	5 604	7 700
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	-	5 181	11 800
	Sowjetunion	"	99 568	38 710	10 700
	Österreich	"	15 649	35 410	17 400
	Tschechoslowakei	"	34	4 055	24 900
	Libanon	"	3 900	2 600	9 600
661.2	Zement, auch gefärbt	t	230 848	514 741	715 300
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Spanien	"	153 800	270 300	467 300
	Jugoslawien	"	2 600	116 000	104 600
	Libyen	"	9 100	46 100	53 600
	Pakistan	"	4 200	19 500	-

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex662.4	Platten a. Fayence	1000 St	7 742	7 349	6 284
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	660	128	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	44	-	540
	Jugoslawien	"	1 438	3 060	420
	Syrien	"	1 161	1 738	627
	Libyen	"	15	634	200
ex664.3	Fensterglas	1000 qm	6 220	5 531	6 058
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	781	441	501
	Sowjetunion	"	1 741	2 334	1 990
	Jugoslawien	"	11	1 071	1 345
	Italien	"	978	588	934
ex673.2	Moniereisen	t	1 426	3 123	2 807
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Griechenland	"	687	1 507	151
	Syrien	"	-	1 312	-
	Kambodscha	"	133	12	664
ex674.1	Grobbleche ü. 3 mm	t	36 592	75 945	39 152
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	5 605	8 985	-
	Indien	"	2 659	18 791	1 371
	Türkei	"	4 080	14 442	1 232
	Jugoslawien	"	11 289	13 522	13 984
	Rumänien	"	5 104	7 956	9 186
685	Blei	t	23 513	52 786	53 466
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	843	4 085	5 776
	Sowj.Besatzungszone Deutschlands	"	2 638	3 279	2 952
	Sowjetunion	"	6 054	16 769	13 131
	Polen	"	6 084	8 418	7 148
	Tschechoslowakei	"	4 560	7 945	4 236
	Niederlande	"	116	2 500	7 246
	Österreich	"	291	2 330	2 338
686	Zink	t	42 763	44 590	51 499
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	11 926	1 799	4 683
	Sowj.Besatzungszone Deutschland	"	4 883	5 117	4 380
	Tschechoslowakei	"	11 103	8 672	10 299
	Großbritannien	"	5 083	7 860	11 760
	Polen	"	1 909	4 842	4 144
	Italien	"	2 139	3 599	7 425

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex711.5	Stationäre Dieselmotoren	St	782	652	755
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Ver. Arab. Rep. (Ägypten)	"	200	233	62
	Sierra Leone	"	-	160	20
	Kambodscha	"	136	131	280
ex712.2	Dreschmaschinen	St	729	455	282
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	483	200	248
	Ver. Arab. Rep. (Ägypten)	"	44	106	31
	Volksrep. China	"	-	100	-
ex715.1	Drehbänke	St	1 006	1 182	1 599
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	1	-	2
	Tschechoslowakei	"	114	257	380
	Türkei	"	170	210	163
	Iran	"	10	150	190
	Japan	"	16	63	37
ex715.1	Bohrmaschinen	St	408	732	1 414
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	3	6
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	-	10	456
	Tschechoslowakei	"	282	340	363
	Iran	"	-	106	309
ex719.2	Pumpen	St	4 171	3 613	4 157
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	3 568	3 511	3 442
	Nord-Vietnam	"	27	3	11
	Syrien	"	3	2	29
ex719.3-1	Elektr. Flaschenzüge ("Telpher")	St	17 170	13 940	17 951
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	3 057	351	3 155
	Sowjetunion	"	6 422	9 099	8 796
	Tschechoslowakei	"	4 467	2 406	3 305
	Rumänien	"	105	182	113
	Ungarn	"	1 404	110	910

I. Statistik Bulgariens

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
ex719.3-2	Kraftkarren mit elektr. Antrieb	St	8 606	12 227	16 589
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	3	7	20
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	751	1 338	1 682
	Sowjetunion	"	5 984	7 137	9 835
	Tschechoslowakei	"	1 122	1 560	1 655
	Ungarn	"	371	913	830
ex722.1	Elektromotoren (ausgen. Dreiphasen- Elektromotoren)	St	219 167	181 065	215 005
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	11 434	20 593	17 397
	Sowjetunion	"	143 202	143 240	177 533
	Ver. Arab. Rep. (Ägypten)	"	1 371	12 580	3 855
	Pakistan	"	5 399	1 230	1 637
	Tschechoslowakei	"	49 789	1 218	1 990
ex722.1	Dreiphasen-Elektromotoren	St	182 199	142 598	158 926
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	6 227	17 550	12 871
	Sowjetunion	"	113 464	117 875	132 665
	Ver. Arab. Rep. (Ägypten)	"	416	3 260	457
729.1-2	Elektrische Akkumulatoren	St	615 063	685 692	715 500
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	23 457	31 600
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	210 095	183 686	196 500
	Tschechoslowakei	"	238 559	199 734	138 200
	Sowjetunion	"	115 586	136 139	138 100
	Ungarn	"	18	79 560	113 000
	Rumänien	"	43 200	31 800	53 000
731.6-2	Güterwagen	St	252	270	860
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Tschechoslowakei	"	200	200	700
	Polen	"	-	70	140
ex732.8-9	Ersatzteile f. Autos	1000 US-\$	27 395	43 117	42 679
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	2 532	7 403	10 675
	Sowjetunion	"	16 389	19 556	19 916
	Ungarn	"	1 764	6 312	4 261
	Kuba	"	4 208	4 525	1 006

6. Ausfuhr Bulgariens an ausgewählten Waren
nach wichtigen Absatzgebieten

CST- Position	Warenbenennung Käuferland	Wert- bzw. Maßeinheit	1963	1964	1965
735	Wasserfahrzeuge	1000 US-\$	17 156	15 995	9 658
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	16 452	15 995	9 658
	Tschechoslowakei	"	704	-	-
ex821.0	Möbel aus Holz	1000 US-\$	24 359	25 214	25 470
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	24 273	24 872	25 043
ex841	Konfektion aus Baumwolle	1000 US-\$	32 564	28 974	44 615
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	85	256
	Sowj. Besatzungszone Deutschlands	"	-	256	171
	Sowjetunion	"	31 966	27 778	38 718
ex841	Konfektion aus Wolle	1000 US-\$	11 026	9 744	11 625
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Sowjetunion	"	11 026	9 145	11 368
ex842.0-1	Bekleidung aus Pelzfellen	1000 US-\$	7 714	6 008	7 725
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	477	454	237
	Sowjetunion	"	5 445	3 872	5 015
	Polen	"	664	669	1 326
	Großbritannien	"	389	532	336
851.0-1	Schuhe m. Laufs. u. Obert. a. Kautsch.	1000 Paar	215	227	114
	darunter nach:				
	Bundesrep. Deutschland	"	-	-	-
	Rumänien	"	160	162	55
	Libyen	"	24	30	-
	Äthiopien	"	5	18	15
	Sowjetunion	"	-	-	39

1) Geordnet nach der Höhe des Wertes bzw. der Maßeinheit 1964.

1. Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland
mit Bulgarien 1)

Jahr	Bulgarien als Herstellungsland bzw. Verbrauchsland			Bulgarien als Einkaufsland bzw. Käuferland		
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß 2)	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr-(-) Ausfuhr-(+) Überschuß 2)
Mill. US-\$						
1950	1,3	3,9	+ 2,6	1,1	.	.
1951	2,4	0,7	- 1,7	2,4	.	.
1952	3,4	1,5	- 1,9	2,1	1,4	- 0,6
1953	5,0	2,8	- 2,2	3,5	2,8	- 0,7
1954	8,4	4,3	- 4,1	7,4	4,3	- 3,1
1955	4,1	4,9	+ 0,8	3,5	4,9	+ 1,4
1956	7,9	6,8	- 1,1	7,3	6,6	- 0,7
1957	8,8	14,4	+ 5,6	10,1	14,3	+ 4,3
1958	13,5	13,8	+ 0,2	12,3	13,6	+ 1,3
1959	15,4	40,7	+ 25,4	14,2	37,9	+ 23,7
1960	19,7	29,2	+ 9,5	18,5	28,5	+ 10,0
1961	23,6	18,0	- 5,6	21,3	16,3	- 5,0
1962	26,8	24,5	- 2,3	26,1	21,1	- 5,0
1963	29,3	23,6	- 5,6	27,7	21,1	- 6,6
1964	30,3	38,9	+ 8,7	29,4	34,0	+ 4,6
1965	41,3	55,2	+ 13,9	40,0	54,7	+ 14,7

1) Der Anteil Bulgariens am Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland betrug im Jahre 1965 in der Einfuhr (Herstellungsland) 0,2 % und in der Ausfuhr (Verbrauchsland) 0,3 %. Der Größe nach nimmt Bulgarien damit in der Einfuhr die 56. Stelle und in der Ausfuhr die 45. Stelle unter den Partnerländern im Warenverkehr der Bundesrepublik Deutschland ein. - 2) Errechnet aus Werten in 1 000 US-\$.

2. Außenhandel der Bundesrepublik Deutschland
mit Bulgarien¹⁾ nach CST-Teilen

CST- Teil	Warenbenennung	1963	1964	1965	
		Mill. US-\$		%	
	Einfuhr	29,3	30,3	41,3	100
	davon:				
0	Lebende Tiere und Nahrungsmittel	12,6	10,7	16,7	40,3
1	Getränke und Tabak	8,3	10,5	11,2	27,1
2	Rohstoffe	3,1	1,9	2,2	5,4
3	Mineralische Brennstoffe	-	-	-	-
4	Tier. und pflanzl. Fette und Öle	2,4	2,9	1,5	3,6
5	Chemische Erzeugnisse	0,3	0,4	0,7	1,8
6	Bearbeitete Waren	2,1	1,9	7,7	18,6
7	Maschinen und Fahrzeuge	0,3	0,7	0,7	1,8
8	Sonstige bearbeitete Waren	0,2	0,2	0,3	0,7
9	Waren u. Vorg., n. nach Besch. gegl.	0,1	0,9	0,3	0,7
	Ausfuhr	23,6	38,9	55,2	100
	davon:				
0	Lebende Tiere und Nahrungsmittel	0,1	2,3	2,0	3,6
1	Getränke und Tabak	0,0	0,0	0,1	0,2
2	Rohstoffe	1,4	1,4	3,6	6,5
3	Mineralische Brennstoffe	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Tier. und pflanzl. Fette und Öle	0,2	0,3	0,1	0,2
5	Chemische Erzeugnisse	5,2	7,4	9,3	16,9
6	Bearbeitete Waren	7,6	12,6	16,0	29,0
7	Maschinen und Fahrzeuge	8,4	13,1	22,5	40,8
8	Sonstige bearbeitete Waren	0,6	0,9	1,4	2,5
9	Waren u. Vorg., n. nach Besch. gegl.	0,2	0,9	0,2	0,3

1) Bulgarien als Herstellungs- bzw. Verbrauchsland. 2) Errechnet aus Werten in 1 000 US-\$.

II. Statistik der Bundesrepublik Deutschland

3. Einfuhr der Bundesrepublik Deutschland aus Bulgarien¹⁾ an wichtigen Waren

CST- Position	Warenbenennung	1963		1964		1965	
		t	1000 US-\$	t	1000 US-\$	t	1000 US-\$
	Einfuhr	.	29 257	.	30 267	.	41 317
	darunter:						
011.4	Hausgeflügel geschlachtet usw.	841	491	660	463	276	198
024	Käse und Quark	180	82	568	316	684	514
025.0-1	Vogeleier in der Schale	4 463	2 413	2 791	1 032	4 839	2 720
051.5	Weintrauben, frisch	17 849	2 194	8 259	894	21 248	2 600
051.9-3	Steinobst, frisch	839	111	4 147	489	5 597	747
051.9-4	Beeren, frisch	1 826	613	799	287	600	211
052	Trockenfrüchte	1 030	228	1 287	333	1 061	229
053.5	Frucht-, Gemüsesäfte, n. gegoren	341	54	1 643	233	2 076	331
053.9	Früchte, and. zubereitet usw.	12 894	2 569	10 923	1 968	12 934	2 800
054.2	Hülsenfrüchte, trocken	101	20	3 902	877	1 295	310
054.4	Tomaten, frisch oder gekühlt	9 762	988	5 166	702	7 367	1 132
055.1	Gemüse, Küchenkr., getrocknet	236	253	522	398	990	733
055.5-1	Gemüse, Küchenkr. mit Essig	2 580	412	1 986	293	3 298	701
055.5-2	Gemüse, Küchenkr. ohne Essig	6 455	1 071	6 864	1 179	8 746	1 769
112.1-2	Wein u. Most a. frischen Weintr.	588 ^{a)}	90	789 ^{a)}	125	2 060 ^{a)}	336
121	Rohtabak und Tabakabfälle	7 195	8 161	8 302	10 420	9 435	10 844
221.8	Ölsaaten u. Ölfrüchte, a.n.g.	7 086	992	2 473	349	6 624	937
283.4	Bleierze und Konzentrate	4 314	479	-	-	-	-
292.4	Pflanzen usw. f. Riechstoffe usw.	1 240	869	1 363	883	1 214	645
421.3	Baumwollsaatöl	3 367	732	2 041	443	2 853	694
421.6	Sonnenblumenöl	7 716	1 687	10 049	2 464	2 770	776
514	And. anorg. chem. Erzeugnisse	3 377	127	4 952	192	5 023	325
652.1	Baumwollgewebe, roh, n. merzeris.	510	512	116	125	85	86
682.1-2	Raffiniertes Kupfer	-	-	502	222	1 459	1 123
685.1	Blei, roh	841	183	709	193	3 787	1 320
686.1	Zink, roh	2 942	579	1 715	512	5 719	1 822
689.5	And. NE-Metalle u. Legier.	41	190	69	441	62	296
722.1	Generatoren, Motoren, Umformer	322	232	779	551	598	428

1) Bulgarien als Herstellungsland. - a) hl.

4. Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland

nach Bulgarien¹⁾ an wichtigen Waren

CST- Position	Warenbenennung	1963		1964		1965	
		t	1000 US-\$	t	1000 US-\$	t	1000 US-\$
	Ausfuhr	.	23 630	.	38 930	.	55 172
	darunter:						
047.0-1	Mehl aus anderem Getreide	-	-	15 058	716	10 644	507
047.0-2	Grieß aus anderem Getreide	-	-	20 750	1 008	-	-
048.1-1	Getreidekörner, geschält, Keime	-	-	-	-	8 186	390
081	Futtermittel, frisch usw., Abfälle	497	50	506	51	2 935	899
091.4	Margarine, Kunstspeisefett usw.	-	-	1 237	487	400	162
21	Häute, Felle und Pelzfelle, roh	285	220	195	141	531	385
266.3-1	Künstl. Spinnfasern ungekr. usw.	1 995	1 076	1 775	998	6 331	2 932
51	Chem. Grundstoffe u. Verbind.	4 356	1 772	6 476	2 525	7 246	2 939
512.2	Alkohole, Phenole u. Glycerin	656	222	1 891	541	2 663	742
512.5	Säuren u. H.S.N.N. Derivate	1 548	495	1 572	567	1 592	534
512.7	Verbind. m. Stickstofffunktionen	288	240	774	475	563	528
512.8	Organ. anorgan. Verbindungen	178	290	179	279	267	334
513	Anorganische chem. Grundstoffe	717	216	1 203	397	1 251	525
531.0-1	Synthet. org. Farbst., natürl. Indigo	63	273	128	571	159	740
533	Pigmente, Farben, Lacke usw.	1 239	287	1 312	502	1 619	618
541.7	Arzneiwaren	109	662	64	612	156	1 078
554.2	Zubereitete Waschmittel usw.	200	169	336	276	399	361
581.1	Kondensationserzeugnisse usw.	290	325	512	548	676	512
581.2	Polymerisationserzeugnisse usw.	2 552	1 033	2 534	1 182	2 122	1 246
581.3	Vulkanfiber, chem. Zellulosederiv.	152	131	73	84	114	329
599	Chemische Erzeugnisse a.n.g.	898	449	1 085	891	1 400	1 189
599.2	Desinfektionsmittel usw.	171	107	360	493	538	623
641	Papier und Pappe	249	196	360	205	455	320
651.6-1	G.a.synth. Spinnfäd. n.f. Einz. v.	17	88	137	613	223	885
651.7-1	G.a.künstl. Spinnfäd. n.f. Einz. v.	295	480	259	419	251	376
653.6	Gewebe a.künstl. Spinnstoffen	1	4	86	115	221	301
673	Stabstahl u. Profile a.Stahl	6 452	1 050	7 573	1 611	16 920	2 694
673.2	Stabstahl und Hohlbohrerstäbe	2 213	400	5 377	843	6 568	1 096
673.5-1	Leichte Profile a.Massenstahl	2 206	413	2 048	741	7 504	1 314
674.3-1	Feinbl. a.M.St.wed.überz. n.pl.	5 775	892	4 952	709	1 049	149
674.3-3	Feinbl. a.lg.St.wed.überz. n.pl.	419	314	309	231	199	141
674.7	Verzinnete Bleche aus Massenst.	487	105	1 519	398	2 127	516
675.0-1	Bandstahl aus Massenstahl	2 157	441	3 368	600	2 226	507
677	Stahldraht	2 242	587	1 642	496	1 665	585
678.2	Nahtlose Rohre aus Stahl	5 562	1 161	15 736	3 345	20 829	4 908
678.3	Rohre a.Stahl, geschweißt usw.	933	189	580	164	1 546	363
684.2	Aluminium u. Legierungen, bearb.	27	29	722	591	1 197	914

II. Statistik der Bundesrepublik Deutschland

4. Ausfuhr der Bundesrepublik Deutschland nach Bulgarien an wichtigen Waren

CST- Position	Warenbenennung	1963		1964		1965	
		t	1000 US-\$	t	1000 US-\$	t	1000 US-\$
691	Metallkonstruktionen und Teile	353	191	316	149	553	268
693	Kabel, Stacheldraht usw.	466	243	859	361	277	235
698	And.bearb.Waren a.unedl.Metall.	197	161	894	401	254	286
711	Dampfkessel, Kraftmaschinen	65	163	272	450	113	384
715.1	Werkzeugmasch.z.Bearb.v.Metall	299	841	122	641	63	353
717.1	Textilmaschinen	761	2 314	885	2 625	437	1 456
718	Masch.f.besond.gen.Industrien	220	499	182	545	581	1 342
719	Maschinen und Apparate a.n.g.	669	2 053	1 332	4 417	5 997	11 604
719.1-4	Industrie- u. Laboratoriumsöfen	13	62	15	14	3 422	3 188
719.2	Pumpen und Zentrifugen	136	429	97	554	718	1 483
719.3	Masch., App., Kraftk. z. Heben, Förd.	54	88	29	86	347	810
719.6-2	Maschinen z. Abfüllen, Verpack.	3	43	102	633	212	1 389
719.7	Wälzlager	79	236	468	1 062	364	975
719.8	Masch., App. u. mech. Geräte a.n.g.	68	307	200	684	278	1 613
719.9-2	Armaturen u. ähnliche Apparate	97	342	101	675	136	818
722	Elektr. Masch. u. Schaltgeräte	74	317	90	362	372	1 429
723.1	Isol. Drähte, Kabel usw. f. El.	344	308	470	380	7	28
724	App. f. Telegr., Telephon, Fernseh.	6	101	15	179	51	419
726	App. f. Elektromedizin, Bestrahl.	4	77	21	361	7	238
729	Elektr. Maschinen u. App. a.n.g.	823	660	1 052	943	660	1 678
ex 731.3	Hydr. Motorloks über 1 000 PS	-	-	-	-	4 ^{a)}	656
731.7	Teile von Schienenfahrzeugen	446	297	1 202	387	125	147
732.1	Personenkraftwagen	214 ^{a)}	208	712 ^{a)}	822	738 ^{a)}	878
732.3	Last- und Lieferkraftwagen	15 ^{a)}	194	8 ^{a)}	14	52 ^{a)}	538
733.3-2	Andere Anhängfahrzeuge	97	116	82	137	273	437
861	Feinmech. u. opt. Erzeugnisse	17	286	17	372	29	447

1) Bulgarien als Verbrauchsland. - a) = Stück.

III. Vergleich zwischen den Ergebnissen der Außenhandelsstatistik Bulgariens

und der Außenhandelsstatistik der Bundesrepublik Deutschland

Einfuhr Ausfuhr	1963	1964	1965
	Mill. US-\$		

Warenverkehr von der Bundesrepublik Deutschland nach Bulgarien

Statistik Bulgariens

Einfuhr (Generalhandel) aus der
Bundesrepublik Deutschland als Einkaufsland

33,2 51,5 68,6

Deutsche Statistik

Ausfuhr (Generalhandel) nach Bulgarien
als Verbrauchsland

23,8 39,3 55,8

Ausfuhr (Spezialhandel) nach Bulgarien

a. als Verbrauchsland

23,6 38,9 55,2

davon:

nach Bulgarien zum Verbrauch gemeldet und verkauft

19,1 32,5 47,7

an andere Länder als das Verbrauchsland Bulgarien
verkauft

4,6 6,5 7,5

b. als Käuferland

21,1 34,0 54,7

darunter:

zum Verbrauch in anderen Ländern als dem
Käuferland Bulgarien gemeldet

2,1 1,5 7,0

Warenverkehr von Bulgarien nach der Bundesrepublik Deutschland

Statistik Bulgariens

Ausfuhr (Generalhandel) nach der
Bundesrepublik Deutschland als Käuferland

35,4 32,0 41,2

Deutsche Statistik

Einfuhr (Generalhandel) aus Bulgarien
als Herstellungsland

28,8 32,2 40,4

Einfuhr (Spezialhandel) aus Bulgarien

a. als Herstellungsland

29,3 30,3 41,3

davon:

in Bulgarien hergestellt und gekauft

27,6 29,2 39,9

von anderen Ländern als dem Herstellungsland
Bulgarien gekauft

1,6 1,1 1,4

b. als Einkaufsland

27,7 29,4 40,0

darunter:

in anderen Ländern als dem Einkaufsland Bulgarien
hergestellt

0,1 0,2 0,1

Anmerkung: Über die Vergleichbarkeit der gegenseitigen Außenhandelsergebnisse

Beim Vergleich der Angaben über den Warenverkehr zwischen zwei Partnerländern treten stets mehr oder weniger große Abweichungen auf, die im allgemeinen auf verschiedene Ursachen zurückzuführen sind.

1. Unterschiede zeitlicher Art

Zeitlich bedingte Abweichungen, die hauptsächlich beim kurzfristigen Vergleich der Außenhandelsergebnisse sichtbar werden, können sich außer bei einem langen Transportweg besonders dann ergeben, wenn eingeführte Waren zunächst in Zollagern, Freihafenlagern und dgl. eingelagert und erst nach einer mehr oder weniger langen Zeit in den freien Verkehr übernommen werden. Weist das betreffende Einfuhrland in seiner Außenhandelsstatistik nicht den Generalhandel, sondern den Spezialhandel nach, so erscheinen diese Waren erst zum Zeitpunkt ihrer Einfuhr in den freien Verkehr. Werden dagegen die betreffenden Waren aus dem Lager in ein anderes Land wieder ausgeführt, so gehen sie überhaupt nicht in die Statistik des Spezialhandels ein.

2. Unterschiede im Erhebungsumfang

Bei der Erfassung oder Nachweisung werden in den Außenhandelsstatistiken der verschiedenen Länder einzelne Handelsgeschäfte bzw. Warenverkehre unterschiedlich behandelt. Das gilt z.B. für Sendungen im Rahmen der Auslandshilfe, Kleinsendungen oder Geschenksendungen, Ein- und Ausfuhren von Strom, Gold und Münzen, Warenverkehre der im Berichtsgebiet stationierten ausländischen Streitkräfte, Schiffsausrüstungen und -bedarf, Fischfänge durch ausländische Fahrzeuge usw..

3. Unterschiedlicher Nachweis der Bezugs- und Absatzgebiete

In den Außenhandelsstatistiken der einzelnen Länder werden für die Darstellung der Bezugs- und Absatzgebiete verschiedene Länderbegriffe zugrundegelegt (Einfuhr: Herstellungs-, Einkaufs- bzw. Versendungsland; Ausfuhr: Verbrauchs-, Käufer-, Bestimmungs- bzw. Empfangsland). Bei Anwendung unterschiedlicher Ländermerkmale wird der Vergleich der Außenhandelsstatistiken zweier Länder nur dann beeinflusst, wenn die Ware aus dem Herstellungsland nicht unmittelbar in das Verbrauchsland verbracht wird, sondern Drittländer als Mittler eingeschaltet sind. Auch bei korrespondierenden Ländermerkmalen können Abweichungen in den Fällen auftreten, in denen bei der Ausfuhr der Ware das endgültige Verbrauchsland noch nicht bekannt bzw. bei der Einfuhr der Ware das Ursprungsland nicht mehr klar erkennbar ist.

Ferner kommt es vor, daß bestimmte Warenverkehre, wie z.B. die Ein- und Ausfuhr von Postpaketen oder von Lieferungen für militärische Zwecke insgesamt zwar dem Werte nach erfaßt, aber nicht nach Bezugs- und Absatzgebieten aufgegliedert werden.

4. Unterschiedliche Bewertung

Die Wertermittlung einer Ware kann aufgrund nationaler Vorschriften in den einzelnen Ländern unterschiedlich sein, das gilt besonders für überseeische Erzeugnisse (Kaffee, Kakao, Bananen usw.), für Erdölerzeugnisse und Kunstgegenstände sowie für Waren ohne Handelscharakter, für Waren im Veredelungsverkehr und für Warenaustausch zwischen einer Hauptfirma und ihren Niederlassungen im Ausland.

Zudem müssen - und das ist oft der Hauptgrund für die Abweichungen zwischen den korrespondierenden Wertangaben zweier Länder - bei der international üblichen Anschreibung der Einfuhr zu cif-Werten und der Ausfuhr zu fob-Werten die Einfuhrwerte um die anteiligen Verbringungskosten (Fracht, Versicherung) höher sein als die Ausfuhrwerte des Partnerlandes.

5. Unterschiede in den Warensystematiken

Nachdem die am Welthandel beteiligten Länder die Gliederung ihrer Warensystematiken in zunehmendem Maße dem Internationalen Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) bzw. dem Brüsseler Zolltarifschema angeglichen haben, ist die Zahl der Abweichungen aufgrund unterschiedlicher Warenzuordnungen erheblich zurückgegangen. Sie haben praktisch nur noch in den Fällen eine gewisse Bedeutung, in denen die Länder ihre Ergebnisse ausschließlich nach nationalen Erfordernissen gliedern, oder in denen es sich um ausgesprochene Zuordnungsfehler handelt.

Inwieweit die eine oder andere der hier genannten oder weitere Ursachen für die bestehenden Abweichungen zwischen den Außenhandelsergebnissen zweier Länder maßgebend sind, läßt sich im allgemeinen aus den "Methodischen Vorbemerkungen" zu den Außenhandelsveröffentlichungen erkennen. Der Umfang ihrer Auswirkungen ist im einzelnen jedoch oft nicht zu bestimmen.

IV. Statistik Bulgariens

Außenhandel Bulgariens mit dem Ostblock

Einkaufsland Käuferland	1963	1964	1965	
	Mill. US-\$			%
Einfuhr	933,2	1 062,4	1 177,7	100,0
darunter aus dem Ostblock	751,1	780,5	831,4	70,6
davon:				
Sowj. Besatzungszone Deutschlands	97,2	90,1	84,6	7,2
Sowjetunion	500,4	560,9	588,6	50,0
Polen	33,8	35,2	45,8	3,9
Tschechoslowakei	81,4	63,4	76,5	6,5
Ungarn	17,8	17,2	19,6	1,7
Rumänien	11,5	6,9	9,2	0,8
Albanien	2,1	0,9	2,3	0,2
Volksrep. China	2,3	1,1	1,0	0,1
Mongol. Volksrep.	2,1	1,4	1,5	0,1
Nord-Korea	0,5	1,0	0,8	0,1
Nord-Vietnam	2,0	2,4	1,4	0,1
nachrichtlich:				
Hongkong	.	.	.	.
Ausfuhr	834,0	979,7	1 175,8	100,0
darunter nach dem Ostblock	665,9	752,3	895,2	76,1
davon:				
Sowj. Besatzungszone Deutschlands	80,8	82,4	108,4	9,2
Sowjetunion	445,7	521,3	613,6	52,2
Polen	32,8	30,9	39,4	3,4
Tschechoslowakei	70,1	73,2	91,4	7,8
Ungarn	16,3	23,3	21,9	1,9
Rumänien	13,9	13,8	13,7	1,2
Albanien	0,6	0,8	1,0	0,1
Volksrep. China	1,3	1,5	1,1	0,1
Mongol. Volksrep.	1,0	2,7	1,7	0,1
Nord-Korea	1,9	1,2	0,5	0,0
Nord-Vietnam	1,5	1,3	2,4	0,2
nachrichtlich:				
Hongkong	.	.	.	.

DER AUSSENHANDEL DES AUSLANDES

ist für folgende Länder und Berichtszeiten lieferbar (die erstgenannten Berichtszeiten beziehen sich auf die Angaben in den ausführlichen Übersichten nach Waren der ausländischen und die folgenden auf die der deutschen Außenhandelsstatistik):

EUROPA

Nr.	140	Belgien-Luxemburg	1957-1959; 1957-1959
	286	Bulgarien	1963-1965; 1963-1965
	208	Dänemark	1958-1960; 1958-1960
	168	Finnland	1957-1960; 1958-1960
	148	Frankreich	1956-1958; 1957-1959
	267	Griechenland	1962-1964; 1962-1964
	127	Großbritannien	1956-1958; 1956-1958
	247	Irland	1961-1963; 1962-1964
	269	Island	1962-1964; 1963-1965
	124	Italien	1956-1958; 1956-1958
	227	Jugoslawien	1961-1963; 1961-1963
	268	Malta	1963-1965; 1963-1965
	123	Niederlande	1956-1958; 1956-1958
	285	Norwegen	1963-1965; 1963-1965
	250	Österreich	1962-1964; 1962-1964
	133	Polen	1956-1958; 1957-1959
	265	Portugal	1962-1964; 1962-1964
	259	Schweden	1962-1964; 1962-1964
	260	Schweiz	1962-1964; 1962-1964
	170	Sowjetunion	1957-1959; 1958-1960
	246	Spanien	1961-1963; 1962-1964
	153	Tschechoslowakei	1956-1959; 1957-1959
	204	Türkei	1959-1960; 1958-1960
	197	Ungarn	1958-1960; 1958-1960

AFRIKA

	111	Ägypten	1956-1958; 1956-1958
	225	Äthiopien	1960-1962; 1961-1963
	128	Algerien	1957-1958; 1956-1958
	166	Angola	1957-1959; 1958-1960
	243	Kongo (Brazzaville)	1961-1963; 1962-1964
	234	Kongo (Léopoldv.)	1961-1963; 1961-1963
	276	Kenia, Uganda	1963-1965; 1963-1965
	272	Elfenbeinküste	1962-1964; 1963-1965
	236	Föderat.v.Rhodesien u.Njassaland	1961-1963; 1961-1963
	233	Gabun	1960-1963; 1961-1963
	282	Ghana	1963-1965; 1963-1965
	174	Liberia	1957-1959; 1958-1960
	218	Libyen	1960-1962; 1961-1963
	210	Madagaskar	1960-1962; 1961-1963
	283	Marokko	1963-1965; 1963-1965
	279	Mosambik	1963-1965; 1963-1965
	261	Nigeria	1962-1964; 1962-1964
	239	Sudan	1961-1963; 1962-1964
	172	Sierra Leone	1957-1959; 1958-1960
	249	Republik Südafrika	1961-1963; 1962-1964
	213	Togo	1960-1962; 1961-1963
	240	Tschad	1961-1963; 1962-1964
	245	Zentralafrikanische Republik	1961-1963; 1962-1964
	273	Tunesien	1962-1964; 1963-1965

AMERIKA

Nr.	270	Argentinien	1962-1964; 1963-1965
	175	Bolivien	1956-1959; 1958-1960
	263	Brasilien	1962-1964; 1962-1964
	150	Chile	1956-1958; 1957-1959
	257	Costa Rica	1961-1963; 1962-1964
	271	Dominikanische Republik	1962-1964; 1963-1965
	221	Ecuador	1960-1962; 1961-1963
	244	El Salvador	1961-1963; 1962-1964
	154	Guatemala	1956-1958; 1957-1959
	114	Haiti	1955-1957; 1956-1958
	230	Honduras (Rep.)	1960-1962; 1961-1963
	264	Kanada	1962-1964; 1962-1964
	242	Kolumbien	1961-1963; 1962-1964
	104	Kuba	1954-1956; 1956-1958
	235	Mexiko	1960-1962; 1961-1963
	251	Nicaragua	1961-1963; 1962-1964
	237	Nied.-Antillen	1961-1963; 1962-1964
	199	Panama	1958-1960; 1958-1960
	277	Paraguay	1962-1964; 1963-1965
	248	Peru	1960-1962; 1962-1964
	284	Surinam	1963-1965; 1963-1965
	274	Uruguay	1962-1964; 1963-1965
	238	Venezuela	1961-1963; 1962-1964
	126	Vereinigte Staaten	1956-1958; 1956-1958
	278	Jamaika	1963-1965; 1963-1965

ASIEN

	178	Aden	1957-1959; 1958-1960
	214	Birma	1959-1961; 1960-1962
	184	Brit.-Borneo	1958-1960; 1958-1960
	241	Ceylon	1962-1964; 1962-1964
	169	China (V.R.)	1957-1959; 1958-1960
	215	Cypern	1961-1963; 1961-1963
	217	Hongkong	1961-1963; 1961-1963
	256	Indien	1962-1964; 1962-1964
	232	Indonesien	1961-1962; 1961-1963
	226	Irak	1960-1962; 1961-1963
	281	Iran	1963-1965; 1963-1965
	222	Israel	1961-1963; 1961-1963
	258	Japan	1962-1964; 1962-1964
	266	Jordanien	1962-1964; 1962-1964
	262	Libanon	1961-1963; 1962-1964
	252	Macau	1961-1963; 1963-1964
	253	Malaya	1962-1964; 1962-1964
	229	Pakistan	1961-1963; 1961-1963
	171	Philippinen	1957-1959; 1958-1960
	138	Saudi-Arabien	1956-1958; 1957-1959
	212	Süd-Korea	1960-1962; 1961-1963
	255	Süd-Vietnam	1962-1964; 1962-1964
	231	Syrien	1961-1963; 1961-1963
	216	Taiwan	1960-1962; 1960-1962
	275	Thailand	1962-1964; 1963-1965
	280	Afghanistan	1962-1964; 1963-1965

AUSTRALIEN UND OZEANIEN

	254	Australien	1962-1964; 1962-1964
	117	Neuseeland	1955-1957; 1956-1958

Diese Außenhandelsberichte des Auslandes können durch den Buchhandel oder unmittelbar vom Verlag W. Kohlhammer, Abteilung Veröffentlichungen des Stat. Bundesamtes, 65 Mainz, Postfach 1150, Fernsprecher: Mainz 22344, Fernschreiber: 4187768 bezogen werden. Der Bezugspreis beträgt je nach Umfang ab DM 1,-- einschließlich Versandkosten.